

HỘI THÁNH

VIỆT-NAM

MERIDIAN SOUTHERN BAPTIST CHURCH  
660 SOUTH THIRD STREET, EL CAJON, CALIFORNIA  
MILTON WOODALL, PASTOR  
PHONE: 449-6520

# ÁNH-SÁNG

MỤC-SƯ

PHAN-THANH-BÌNH

ĐT. 714. 447-7404

" Lời Chúa là ngọn đèn cho chân tối,

ÁNH-SÁNG cho đường lối tối!"

Supplement to The Poster

Thi-thiên 119:105

SỐ 2 \* Chúa nhật, ngày 14 tháng 9 năm 1975

## Ư CUNG-ỨNG TỬ THIÊN-THƯỢNG

Mỗi người đều có những nhu-cầu khác nhau và cần được cung-ứng một cách thích nghi. Nhu cầu càng cần-thiết thì cung ứng lại càng cấp-bách. Khi nhu-cầu có mà thiếu cung ứng, -Sự tuyệt-vọng đến. Khi cung-ứng có mà nhu cầu không có, - Sự cung-ứng thừa-thãi, vô giá trị.

Cuộc đời con người tuy ngắn ngủi những nhu cầu thật quá bao la. Con người lao-khổ đi tìm cung-ứng thích nghi để nhu cầu được thỏa-mãn.

Thánh-Kinh ghi chép về hai việc xảy ra trong cuộc đời Chúa Jêsus khi Ngài ở thế-gian này.

Một ngày kia, Đức Chúa Jêsus vào thành Giê-ru-sa-Lem. Ngài ngồi trên lừa con. Đoàn dân đi trước và theo sau Ngài với khuôn mặt rực-rỡ, vui tươi trái áo mình trên đường cho lừa Chúa bước lên, vừa đi vừa hô lớn: "Hô-sa-na Con Vua Đa-Vít! Đáng khen ngợi che Đấng nhai danh Chúa mà đến! Hô-sa-na ở trên nói rất cao." (Ma-thi-ơ 21:1-11)

Một ngày kia, vào những ngày cuối cuộc đời của Chúa Jêsus trên đất. Chúa Jêsus đứng trước tòa án của Phi-Lat đối diện với đoàn dân đông đảo. Khi quan tòa Phi-Lát cho phép đoàn dân lựa chọn một trong hai ng-

để được tha trong ngày lễ Vượt-qua. Đoàn dân đã chọn tử tội Ba-ra-Ba, một tên trộm cướp giết người. Con đối với Chúa Jêsus, đoàn dân lớn tiếng đòi: "Hãy đóng đinh hắn trên cây thập tự, hãy đóng đinh hắn trên cây thập tự."

Cũng một con người Chúa Jêsus, có người muốn tôn vinh Ngài, song lại có người muốn loại trừ Ngài, gạt bỏ Ngài ra khỏi cuộc sống. Họ không cần Ngài.

Hiện nay trên thế giới này, hằng trăm triệu người cảm thấy cần Ngài, coi Ngài là sự cung-ứng cho nhu-cầu cần thiết của đời sống họ.

Thưa quý vị, Chúa Jêsus là sự cung-ứng tử thiên-thượng để giải-quyết, đáp ứng một nhu cầu trọng-yếu của con người. Thánh Phao-Lô đã xác chứng rằng: "Đức Chúa Jêsus Christ đã đến trong thế gian để CỨU VỚT KẺ CÓ TỘI." (1 Timôthê 1:15)

Quý vị muốn hiểu rõ thêm về Chúa Jêsus, xin viết thư về:

Mục sư Phan thanh Bình

1415 E. Lexington Apt # 158

El Cajon. CA 92021

### \* Mỗi Sáng Chúa Nhật

9.30 Trưởng Chúa Nhật

11.00 Thở Phụng

# RƯỢC MƠ

Các bạn mến,

Con vài ngày nữa là đến Tết Trung thu. Bỗng ngày rầy năm ngoái chúng mình đã được thỏa thích ngắm cảnh nhộn nhịp của phố phường, đây hằng đèn hàng bánh. Chúng mình có quyền mơ ước một cái đèn kiêu này kiêu nọ. Hoặc được cha mẹ mua cho hay phải hì hã hì hục kiếm tre kiếm giấy để làm cho có một cái đèn.

Nhớ nơi quê hương hẻo lánh, trẻ thơ chơi đèn khi trời chạng vạng. Mãn đêm buông xuống, ánh hỏa châu thay cho ánh đèn hòa lẫn ánh trăng. Trẻ thơ âm thầm nhìn dạng chiếc đèn trong ánh trăng mờ ảo.

Đâu ở hoàn cảnh nào, Trung - Thu vẫn là ngày vui của chúng mình. Ngày được nghe Tổng-Thống ân cần nhắc nhở, Ngày Quốc dân kỷ vọng nói lớp người "Ngày nay học tập, ngày mai giúp đời."

Hôm nay, nói này, Trăng Rằm vẫn có những dấu còn cảnh "Tết Trung Thu rước đèn đi chơi, em rước đèn đi khắp phố phường." Đâu còn nhìn thấy những chiếc bánh dẻo trắng mịn, chiếc bánh nướng thơm tho. Còn đâu nghe được giọng ca hồn nhiên vui tươi của ban Việt Nhi. Hết thay đã trở thành kỷ niệm.

Khoan đã bạn, đừng vội thất vọng. Thứ Bảy, ngày 20 tháng 9 là ngày 14 tháng 8 ta. Ông bà Mục sư Phan thanh Bình có tổ chức một Tết Trung-Thu cho chúng mình, những học sinh du học bất đắc dĩ. Một Tết Trung-Thu đón sở những đêm ấm trên sân cỏ nhà thờ Meridian Southern Baptist Church tại El Cajon vào lúc 8 giờ tối. Hôm đó chúng mình gặp nhau sẽ không nói Hi, Hello, những sẽ mỉm cười, chào nhau bằng tiếng "BỒ". Chúng mình sẽ hát: Hội trăng rằm ý a, -Thăng Cuội ngôi gốc cây đa. -Ông Giăng xuống chơi.v.v. rồi đến Tết Trung Thu bánh quả đây mâm và chúng mình sẽ ăn bánh "Mỹ" thay cho bánh dẻo bánh nướng.

Mong rằng cuộc họp mặt này chúng mình sẽ tìm lại được phần nào hình ảnh quê hương Việt Nam yêu dấu.

Để cho ngày vui được trọn vẹn, các bạn nhớ:

- \* Gọi điện thoại hay gửi thư báo cho ông bà Mục Sư Bình biết mình sẽ tới dự.
- \* Chép những bài hát mình biết về Trung-Thu, tập hát và sẵn sàng hát cho mọi người nghe.
- \* Nếu có thể được làm một cái đèn.
- \* Nhớ cha mẹ hay Sponsor chờ tới.

Tối nay các bạn có quyền mơ thấy một Tết Trung-Thu Vui-Vẻ.

LINH-UYỄN

TIME DATED MATERIAL

THE POSTER  
Published weekly by the San Diego  
Southern Baptist Association

Second Class  
Postage Paid  
La Mesa, CA 92041